

ВАРТОВА БАШТА

І Вістник
Присутности Христа

ВІ
СВІДКИ
У МЕНЕ,
ЩО Я-БОГ,
ГОВОРІТЬ ЄГОВА
Іса. 43: 12

"СТОРОЖЕ! ЯКА ПОРА НОЧІ?"

Ісаїї 21: 11

The Watchtower and Herald of Christ's Presence
Wartowa Bashta (Ukrainian Edition) Monthly

VOL. LV МІСЯЧНИК № 3

Марець, (March) 1934

ЗМІСТ:

ЙОГО ІМ'Я (Часть І)	35
Змова	36
Вісхв	36
Пастері	36
Земля	37
Згідність	37
Порази	39
Пораза Перша	39
Пораза Друга	40
ПЛАТА РОБІТНИЦЯ (Прод. з лютого)	42
День Плати	44
"Нове Йим"	44
ЙОГО ІМ'Я (Часть 2)	46
Пораза Третя	46
Пораза Четверта	47

© M. L. T. S. C.

Published Monthly By

WATCH TOWER BIBLE & TRACT SOCIETY
117 Adams Street - Brooklyn, N. Y., U. S. A.

OFFICERS:

J. V. RUTHERFORD, President W. E. VAN AMBURGH, Secretary

"Діти твої навчили мене сам Господь, і великий мир і гаразд буде проміж синами твоїми"—Ісайї 54:13.

СВЯТЕ ПИСЬМО ВІРАЗНО УЧИТЬ

ЩО ЄГОВА є єдиний правдивий Бог, перебуваючий од віків до віків, Сотворитель неба й землі й Дачею життя для усіх створінь; що Єврейське був початком Його творіння й активним агентом в створенні всіх річей; що той Єврейський Бог, Господь Ісус Христос у славі, одягнений в велику славу на небі й на землі, і тепер є головним виконавцем Чиненням замірів Бога Єгови.

ЩО БОГ створив землю для людини, сотворив совершенного чоловіка для землі й поставив його на ній; що чоловік добровільно переступив Божий закон і був засуджений на смерть; що зади Адамового гріху всі люди родяться грішниками і без права до життя.

ЩО ІСУС стався чоловіком, і чоловік Ісус перетерпів смерть, щоб набути викупну ціну для всього роду людського; що Бог воскрес Ісуса до божественної природи й виславив Його гонити усіх творіння й понаді усі імена і одягнув Його у велику славу й владу.

ЩО ОРГАНІЗАЦІЯ ЄГОВИ називається Сном, і що Ісус Христос є Головою й правдивим царем світа; що помазані й вірні послідовники Ісуса Христа—це діти Сноу, члени Єгової організації і Його свідки, котрих закликає й прикликає є свідкувати про найвищу Єгови, голосити про Його заміри наглядом людства, про які навчає Біблія, й нести овоц царства всім, що хочуть слухати.

ЩО СВІТ скінчився й Єгова послав Господа Ісуса Христа на престол влади, котрий скинув Сатану з неба й почав установити Божу царство на землі.

ЩО ПОМІЧ і благословенства для народів землі можуть прийти лише через царство Єгови під владою Христа, котре те царство вже тепер зачалось; що незадовго Господь вишле сатанську організацію і установить справедливість на землі, і що в тім царстві всі, що будуть послухати справедливого вчення, будуть привернені й будуть жити вічно на землі.

КОНВЕНЦІЯ

Конвенція свідків Єгови відбудеться в Лос Анжелос, Каліф. від 24. до 28. марца. Найголовніша річ своєї конвенції буде промова Брата Рутерфорда, котра буде проголошена від моря до моря по цілій Америці через велику звуку радіо станції, в неділю, 25. марца, від 3:30 до 4:00 год. послухайте. Пять мільйонів радіолюбів оголошено тепер друкується на оголошення цієї промови.

УВАГА

Сам конвенція всіх читачів "Вартової Башти" в Сполучених державах, що тепер вони можуть послати свої замовлення на новий український свіжанин-статю, котру ще потрібно. Брати в Канаді можуть писати до 584 Mainway Ave., Winnipeg, Man. Щоб замовити ваше озвучення свіжанин, посилайте замовлення скоро.

СВІДОЦТВО ПОДАКИ СВИДКІВ ЄГОВИ

В сім часі великого перелому всі повинні стати на власний станок. Щоб допомогти всім людям доброй волі дійти до котре

МІСІЯ (ЖУРНАЛ)

Сей журнал виходить в тій цілі, щоб допомогти людям пізнати Бога Єгови і Його заміри, як про се навчає Біблія. Він містить в собі науку Святого Письма для допомоги свідкам Єгови. Він уможливає систематичне студіювання Біблії для всіх своїх читачів і старається є книгу літературу яко поміч в таких студіях. Він поміщує відповідний матеріал для проповідання через радіо й для інших знарядів публічного навчання з Святого Письма.

Він точно тримається Біблії яко авторитету своєї науки. Він цілковито відокремлений від усіх партій, сект або світських організацій. Він цілковито й безумовно стоїть по стороні царства Бога Єгови під правлінням Христа, Його любого Царя. Він не прибирає догматичної міни, а радше виступає до важного й критичного розслідування свого змісту в світлі св. Письма. Він не мішається в жади суперечности, ані його сторінки не отворені для персональних справ.

Річна Передплата

Річна передплата на Вартову Башту в Злучених Державах вносить \$1.00, в Канаді й в інших краях \$1.50; в Великій Британії, Австралії, і в Південній Африці 7 ш. Передплату в Злучених Державах треба вислати через поштовий переказ, експрес ордер, або банківний переказ. В Канаді, Англії, Південній Африці й Австралії, передплату треба вислати до відділу в тім краї. В інших краях можна вислати передплату до Бюро в Брукліні, але лише через міжнародний поштовий переказ.

Загравичні Бюро

British 34 Craven Terrace, London, W. 2, England
Canadian 40 Irwin Avenue, Toronto, Ontario, Canada
Australasian 7 Beresford Road, Strathfield, N. S. W., Australia
South African Boston House, Cape Town, South Africa

Присмо в кождім случаю адресувати на імя Товариства

(Сей журнал виходить на кількох мовах.)

Для бідних, що не можуть заплатити за сей журнал, а шире бажають його читати, вислаємо даром, если о се попросять. Ми радісно бажимо допомогти таким потребним, але після поштової регуля, вони мусять прислати письмеву анкіацію кожного разу.

Увага для передплатників: Посвідку на отриману передплату чи то нову чи відновлену ми не вислаємо, хіба що о се попроситься. Змінення адреси для тих, що повідомлять, робимо в протязі одного місяця. Один місяць перед скінченням ся передплати ми вислаємо карточку-повідомлення в журналом.

Yearly subscription price, \$1.00; Canada and foreign, \$1.50.
Entered as second-class matter February 14, 1924, at the post office at Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

стороні вони мають стати, і щоб доручити вість повідомлення і остерогти всім людям і володарям відносно великого акту Єгови, котрий буде виконаний на цілій світі, спеціальний період свідцтва є назначений. Сей період є від 24. марца до 1. квітня, 1934. Вей посвячені скористають з нагоди і а. уть всі свої старання щоб дати могутне свідцтво. Підчас цього періоду будуть вручатися книжечку *Dividing the People*. Ся книжечка вже також є в українській мові, отже всі абою або єдинні, котрі бажать свої книжечки "Розділення Людей", постараються о достаточне число на сей спеціальний період.

(Продовження з сторони 48)

світі, але не належать до нього. Вони дальше проголошують вість правди, і, як Фараон і "ого дим затвердили свої серця, так і тепер ті, що з "Християнства" дальше затверджують їх серця і треба більше свідцтва.

(Продовження в слідуючій Башті)

ВАРТОВА БАШТА

I Вістник Присутности Христа

VOL. LV

Марець, 1934

№ 3

ЙОГО ІМЯ

[Переложено з анг. Башти з 1. марта, 1934]

"Благословенне імя Бжови від нині по віки вічні."—Пс. 113: 2, А. П. В.

ЧАСТЬ I

ІМЯ Бжови було возвеличене через усі ртзунні сотворіння. Всі знали й тишилися Його світлою й доброю славою. Всі знали, що Бжова був й є жерелом життя і що Він є несамолюбни. Датель всякого доброго й совершенного дару. Такий то красний й насильний стан існував у цілім всесвіті аж поки беззаконня не знайшло місця в серці сотворіння котрого Бжова зробив сторожом над частю своєї організації. Забавивши загарбати те, що до нього не належало, Люцифер вивисив себе, опрокинув Всевишнього, і отримав титул Сатана, і Бог назначив час для існування Сатани, при кінці котрого то часу лукавому прийде кінець. (Ерем. 51: 13) Через многі століття імя Бжови було зневажене, знеславлене й обчернене Сатаною й множеством його злих ангелів і злих людей. Та переломова хвиля прийшла, і від сього часу по віки вічні імя Бжови буде шановане. Лукаві погубнуть, і всі що отримають вічне життя мусять знати, чтити й слухати і радісно служити тому, котрого імя єдиного є Бжова. Його світла й чесна слава мусить знайти місце в умах кожного сотворіння, що живе. Він взяв з між народів землі людей для свого імя, і сим людям дано привилей проповідувати Його велике й величне імя.

¹ Століття тому назад Бог зачав звертати увагу упавшим людям на своє імя. Він відкрив Мойсейові своє імя Бжова; і тоді Бжова пійшов до Єгипту, щоби відкупити для себе людей і зробити собі імя. (2 Сам. 7: 23) Бог не явився в Єгипті тілесно, але післав Мойсея як свого слугу, і сим чином Бжова явився там через свого представителя. Єгипет був типом на світ, а Фараон, його володар, був прообразом на Сатану, бога сього лукавого світа. Мойсей був типом на Ісуса Христа, великого Пророка й Слугу, через котрого Бжова відкупив людей для себе й поставив імя Всевишнього у властивім місці в умі всіх розумних сотворіннь.

² У своїм часі Бжова спричинить, що всі Його сотворіння будуть знати Його імя і його значіння й будуть памятати час коли Він перший раз відкрив своє імя Бжова чоловікові; і той памятний час датується від часу коли Він пійшов до Єгипту. Спомин зазначає день або певний час коли то якесь велике діло стає докопане і котре

опісля має бути все в памяті. Між великими річима доконаними Бжовою через Мойсея були сі: Одкриття Його імя, установлення закон угоди, знищення організації Фараона і визволення Ізраїльтянів з неслі тієї гноблючої організації. Найвища точка сих великих подій було заколення пасхального агня, тому що се вказувало на того, кого Бог назначив на оправдателя свого великого й святого імя. Всі річи виконані в Єгипті чоловіком яко Божим представителем й слугою були припадкові до оправдання Бжового імя, що є найважнішою річю. Для цієї причини Бжова сказав до Мойсея: "Се імя моє на віки. і се моя память від роду та й до роду." (2 Мойс. 3: 15) Тому що заколення й ідження пасхального агня вказувало на Ісуса, оправдателя, Бжова сказав до Мойсея: "І буде вам день сей про спомин, і святкувати мете свято Господеві; як установу вічну, святкувати мете в родах ваших." (2 Мойс. 12: 14) Коли прийшов час на сповнення типу через смерть Ісуса Христа, тоді Він сказав до своїх учеників про хліб котрий Він ламав в їх присутности й приказав їм істи: "Се єсть [представляє] тіло моє, що за вас дається. Се чиніть на мій спомин." (Луки 22: 19) Ісус розумів, що час мусів прийти коли Його правдиві послідувателі мали зрозуміти, що Його вірність аж до смерті, і се, що Він умер за грішника, дасть не лише викупну ціну за чоловіка, але також докаже його відповідність на оправдання Бжового імя. Будучи так удосконалений, Ісус Христос стався "повік первосвященником" Бжови, і езекутором Сатани й його організації, і оправдателем Бжового імя й автором вічного спасення для всіх, що будуть послухні йому. (Жид. 2: 14; 5: 6-10) Найбільшу річ яку треба памятати, то се імя Бжови, і Павло дає нап'як, що коли Ісус прийде до храму сяго овна правда буде ясно зрозуміта. (1 Кор. 11: 26) Через брання участі в "вечері Господній", аж до приходу Ісуса Христа до храму Бжови, Його вірні ученики показували Господню смерть; але тепер сі вірні одиниці зібрані Господом Ісусом до Нього, "пють з Ним плоди вина новим", і всі радуються й славлять імя Бжови по віки. "Господи, імя твоє вічне; Господи, память твоя з роду в рід."—Пс. 135: 13.

УГОДА—ЗАКОН І НОВА

* Бог Єгова зробив закон угоду через Мойсея, як посередника для Ізраїльтян в Єгипті, в часі заколення пасхального агня. Установлення закону угоди взяло місце в часі Пятидесятниці або п'ядесять днів по тім, як Ізраїльтяни були виведені з Єгипту й прийшли до гори Синаї (гори Горей). (2 Мойс. 19: 1) Зроблення нової угоди було назначене через смерть Ісуса, позатипічного пасхального агня, на чотирнадцятий день Нісана, 33 року по [рожд.] Христа. Установлення нової угоди було зазначено через вилляття святого духа "на всяке тіло". (Йоїла 2: 28, 29; Діян. 2: 16-18) "Господня вечера", як спомин Його смерті, установлена 33 року по Христі, і через століття обходжена Його вірними послідователями, звертає увагу на зроблення нового завіту або нової угоди й тримає се в пам'яті. "Се бо єсть кров моя нового завіту, що за многих проливаєть ся на оставлення гріхів." (Мат. 26: 28) "Так само [взяв] й чашу по вечері глаголючи: Ся чаша єсть новий завіт у крові мой; се робіть, скільки раз п'єте, на спомин мій."—1 Кор. 11: 25.

* По 1919 році, а головнo від 1922 року, аж свідки Єгови заберуться з землі, то "Господня вечера" не лише звертає увагу на смерть Ісуса як Відкупителя й Оправдателя, але також указує на установлення нової угоди, котра те угода ділає на оправдання Єгового ймя.

ЗМОВА

* Сатана й всі його земні представителі, означуючи Фараона й його послужних горожанів, змовилися знищити Ізраїльтян і сим чином перешкодити їм стати народом. (2 Мойс. 1: 15, 16; 2: 23, 24) Бог почув крик Ізраїльтян і зробив закон угоди як задоволення в прообразі, що Єгова, ради свого ймя, визволить Ізраїльтян і схоронить їх. В сім була заключена угода з Авраамом, тому що Єгова дав своє слово що Він вивиде наслідників; і тепер Єгова пошанував свою угоду з Авраамом.—2 Мойс. 2: 24, 25; 6: 4, 5.

* В часі зроблення нової угоди Сатана й його орда, включаючи його земних священників й духовенство, змовилися знищити Ісуса. (Мат. 21: 38) У виконанні цієї змови Ісус, позатипічний агнець Божий, був заколений, але Єгова схоронив тих з котрими та нова угода була зроблена. (Йоана 17: 11-15; Фил. 2: 9-11) При установленні нової угоди Сатана й його орда, включаючи його Римо-Католицьку ієрархію й інших релігійоністів, зробили знов заговор щоб вбити тих, що вірно прославляють ймя Єгови й сим чином "відтяти їх бути народом святим", і вони виконували й тепер виконують явні діла як в сповнення цієї лукавої змови. (Пс. 83: 1-18; 1 Петр. 2: 9, 10; Зах. 13: 7-9) Єгова схоронив своїх вірних і захованих, що зробили угоду з Ним, тому що вони знаходяться в тіні Його крил і були вибрані для тієї цілі; і, если вони будуть вірні, вони будуть заховані на віки.—Пс. 91: 1-4; 145: 20; Іса. 64: 17; 42: 6, 7.

ПІМСТА

* Єгова висказав свою пімсту проти організації Сатани через заколення єгипетських первен-

ців в часі коли пасхальний агнець був заколений. При смерті Ісуса, позатипічного пасхального агня, первенці позатипічного Єгипту, себто, сього світа, не повмирали. Причина сього тепер ясна і показує, що час скоро приближається коли первенці позатипічного Єгипту мусять умерти. Як кров пасхального агня, котрою були покроплені одвіртки домів в Єгипті, означувала життя й охорону для тих, що осталися в середині дому і під охороною крові-знаку, так і ті, що вповають на дорожню кров Ісуса Христа, і котрі були в новій угоді й лишилися в ній, мають се додаткове задоволення життя й охорони; отже "Господня вечера", яку обходили [вірні] через століття, указувала на "Господню смерть аж Він прийде", і була задоволенням їх охорони. Однак тепер Господь вже прийшов, і Його пролита кров до певного степеня говорить, що се день пімсти Єгови й знищення сатанських первенців сього світа. Се день Божої пімсти; отже всі, що властиво, обходять сю Господню вечеру, тепер мусять показати їх згідність через проголошення дня пімсти нашого Бога проти первенців ворога, котрі не знаходяться під охороною крові. Се мусить бути зроблено як сповнення Богом даного приказу: "Проповідувати рік примирення Господнього й день пімсти Бога нашого, потішити всіх засумованих." (Іса. 61: 2) Як Арон промовляв за Мойсея (котрий був типом на Ісуса Христа) в проголошенні пімсти проти Фараона й його організації, так і тепер ті, що в угоді з Ісусом Христом, мусять також проголосувати гнів Божий проти первенців Сатани й всієї його організації, тому що вони [вірні] мають "свідчення Ісуса Христа" й хоронять заповіді Божі. (2 Мойс. 4: 22, 23; Одкр. 12: 17) Ті, що беруть участь у вечері спомину і тоді відмовляються бути послужні приказам, щоб бути свідками для Єгови, сі беруть той спомин недостойно: "Хто бо їсть і п'є недостойно, суд собі їсть і п'є, нерозсуджуючи про тіло Господнє."—1 Кор. 11: 29.

ПАСТЕРІ

* Єгиптяни ненавиділи пастерів і відмовилися їсти з Евреями задля цієї причини, що се було гідотою для Єгиптян. (1 Мойс. 43: 32; 46: 34) Коли прийшов Єговів час зробити собі ймя в Єгипті, Він післав пастуха там, щоб він доручив Його свідство, випровадив людей з Єгипту і послужив як посередник закон угоди. Сатана й його земна орда ненавидять слуг Б'га Єгови, котрі приносять божественну поживу для Його стада і сим чином служать Йому як підпастері, котра то ненависть є головнoю показана в теперішнім часі. В часі зроблення закону угоди і також в часі установлення її, Бог Єгова післав "добраго пастиря", "головного пастиря", Ісуса Христа, котрого Сатана й всі його земні священники, духовенство й послідователі ненавиділи й всіх тих, котрим Ісус Христос прирочив роботу несення божественної поживи для людей, котрі є голодні праведности. (Йоана 10: 11; 1 Петр. 5: 2-4) Се є дальший доказ, що ті, що знаходяться в храмі з Ісусом Христом, мусять нести

й несуть овочі царства, себто, життя-даючі правди, з Божого Слова, для тих у світі, що мають уха до слухання, і в той самий час проголошують Божу пімсту проти ворога й його організації, і такі вірні є переслідувані й зненавиджені через Сатану й його слуг. Римо-Католицька гієрархія й подібні їй тепер показують свою злобу й ненависть проти свідків Єгови, тому що ці свідки чтять імя Бога Єгови й Господа Ісуса Христа. — Йоана 15: 19-23.

¹⁰ Пастух Мойсей був в той час на горі Горєб (Синай) коли Єгова покликав його на бік, звернувши йому увагу через горючий корч і там Він промовив до нього і призначив Мойсейові йти до Єгипту й доручити Боже свідчення Фараонові. Се було на тій горі й в тім самім часі, що Єгова, відносячись до установаження закон угоди, сказав до Мойсея: "Та ж я буду з тобою, і се твоя знамення, що сам я тебе послав. Як виведеш люде мої з Єгипту, помолитесь [служити мете, англ. жер.] ви Богу під горою сією." (2 Мойс. 3: 1-12) Єгова зробив нову угоду при смерті Ісуса, і тепер Він відкриває своїм вірним в храмі, що та нова угода є установажена при Горі Сион, де Ісус зібрав 144,000 послідувачів Ісуса Христа до себе. (Одрк. 14: 1-3) Вірний останок тепер обходить Господню вечерю при Горі Сион, себто, в організації Бога Єгови, радіючися установаженням нової угоди, і вони даліше проголошують імя Єгови. — Жил. 12: 22-25.

ЗЕМЛЯ

¹¹ Божа угода з Авраамом се обітниця без застереження, — і котра то обітниця є невідкликана, — що Єгова введе свій замір у життя відносно благословення всіх родів землі через своє насіння. Сатана через довгий час був богом або володарем землі, але тепер замір Єгови є, що володіння Сатани мусить на віки скінчитися, і що Єгова перебрав землю й всю її повноту до себе й передав її своєму любовому Синові. До Авраама Єгова сказав: "Бо всю землю, що ти вбачаєш, тобі оддам, і потомкам твоїм навіки." (1 Мойс. 13: 15) В сих пророчих словах до Авраама, висказаних Єговою, Авраам представляв Бога, а згадане потомство відноситься до Його Христа. (Галат 3: 16-29) Тепер той, що має власть володіти, прийшов, і Бог Єгова установив Його, Ісуса Христа, на престолі, й Він зачав своє царювання. (Езек. 21: 27; Пс. 2: 6; 110: 2) Єгова тепер цілковито й навіки відбере від Сатани й його орди кожду частину землі і цілковито сповнить своє слово котре Він промовив до свого любового Сина. Потомка, а іменно: "Прости мене, й дам тобі народи в наслідде, а кінці світа у владінне. Жезлом залізним розібеш їх, як черевину поторошиш їх." (Пс. 2: 8, 9) Отже Ісус Христос є правильний властитель всієї землі.

¹² Нема підстави в св. Письмі на закінчення, що чоловік Авраам і його потомки наслідять землю. Божа обітниця дана Авраамові сповнилась в меншій мірі і в типічний спосіб, але повний мірі на тих, що належать до організації Єгови. Земля належить до Єгови, і всь повнота її. (Пс. 24: 1) Царювання над землею належить те-

пер до Ісуса Христа, Насіння Авраама, котрий має власть володіти, тому що Єгова дав Йому її. Ісус Христос є наслідником всіх річей Єгови, і ті, що належать до його царської родини, є спів наслідниками з Ним. (Рим. 8: 16, 17) Коли Бог сказав до Авраама, "я дам тобі й твоєму насінню сю землю", то се значить, що Авраамові була дана земля в типі, а його насіння, Христос, буде посідати її на віки. Відносно своїх вірних і послужних послідувачів Ісус Христос сказав: "Блаженні тихі, бо такі осягнуть землю." (Мат. 5: 5) В 1914 році, Єгова дав Ісусові цілу землю й право царювати над нею. Пізнійше Ісус зібрав до себе вірних і привів їх до храму, і ті з останка, що будуть даліше вірні аж до кінця, будуть співучасниками в сім великім й чудовім дарі. Ісус Христос є тепер у храмі в царстві з своїми послідувачами, і спевністю, що се час радости, представлений через "пиття вина новим з Ним в царстві Його Отця". Отже Єгова сповнив свою обітницю вповні, що Він дасть землю насінню Авраама, т. є. Ісусу Христу, і "покірним" згаданим Господом, котрі не підять землю, будучи покірними й послужними, себто вірні члени Його тіла, сі наслідять землю з Ним на віки.

¹³ Ані нема жадної підстави в св. Письмі заключати, що Авраам й інші старі угодики будуть переіменені з людської природи на духову, як ми колись думали. Писання ясно заявляють, що їх позиція буде яко "князі по цілій землі", себто, вони будуть видимими володарями землі, прямими представителями Христа котрому Бог дав землю в наслідде, і яко такі князі вони будуть володіти в праведності під керівництвом Христа. (Пс. 2: 6-8; Іса. 32: 1) Вірний останок тепер, навчений Богом Єговою, бачить, що царство прийшло, що справедливість на землі вскорі буде вповні установажена, і все се становить оправдання Єгового імя, і для того ці вірні радіються й співають хвалення Єгови і проголошують про Його великі діла між людьми. Стрітення вірного останка із сими новими князями землі буде великою радістю, і вони виглядають сього з радісним предчуттям.

ЗГІДНІСТЬ

¹⁴ Если кровю нового завіта вже кроплено і та угода установажена, тоді виходить, що Єгова вже випровадив і об'явив тих, про котрих говориться як "люди для Його імя", і що Він вже дав їм "нове імя"; і нікого иншого лише своїх завітуючих людей Бог наділяє сією честю. Такі вірні члени останка на землі є тепер співучасниками "Господньої вечері" на горі Сион, пють те вино новим із головним членом того царського дому, тому що вони мають Його запрошення й ввійшли в радість Господню. (Мат. 25: 21) Тепер вони мусять ділати й говорити достойно з їх вибранням як люди для Єгового імя; інакше вони не ділають, в гармонії з тим, що вони пють те вино новим, котре є символом крові нового завіта. Тепер вони мусять проповідувати імя Бога Єгови й Його царство. Се не є прозорність, але абсолютний приказ.

¹⁵ Не було б се на місці просити світських вла-

достей о позволення проповідувати євангелію Божої царства, о скільки се не було на місці для Мойсея й Аарона просити Фараона о позволення поклонитися Богу: "Після свого авійшов Мойсея із Ароном до Фараона та й промовили йому: Так рече Господь, Бог Ізраїлів: Відпусти люде мій, щоб сотворили свято мені в степу." (2 Мойс. 5:1) Подібну вість Мойсей й Аарон доручили Фараонові й иншого разу. (2 Мойс. 7:16; 8:1; 9:1) Се однак не була прозьба, щоби Фараон і його урядники дали позволення поклонитися або служити Єгови, але се було домагання по приказу Єгови, щоби Фараон і його урядники перестали перешкаджати виборним людям Божим в їх змаганню свободіно поклонитися й служити Єгови. Так і тепер люди взяті для ймя Єгови, т. є останок, є вислані Єговою і дано їм приказ нести свідоцтво перед володарів, і се цілковито не було б на місці для них питати володарів чи вони позволять проповідувати євангелію, але се їх діло домагатися, щоби Сатана й його представителі перестали перешкаджати свідкам Єгови в доручуванню євангелії Його царства.

"Фараон не лише був повідомлений о Божім замірі, але йому дано досить часу й нагоди, щоби він показав себе як Божий ворог через одягнення в одіж" і показуючи себе на котрій стороні він стояв. Його повідомлено й дано йому пересторогу про те, що Бог зробить если він дальше буде перешкаджати Його людям, та по мимо сього повідомлення й перестороги він дальше затверджував своє серце: "І рече Господь Мойсейові: Закаменіло серце Фараонове; не схотів одпустити людей." (2 Мойс. 7:14) Тепер земним представителям Сатани дано повну пересторогу, час і нагоду взяти на себе одіж тожності нїм Єгова виступить проти них. Про найвищість Єгови мусять бути повідомлені володарі, і Його свідки мусять голосити про всевищість Бога й про величність Його ймя по цілій землі. (2 Мойс. 9:16) Отже се не є вгодно перед Богом Єговою, щоб хтось просив о позволення в позатипічного Фараона й його урядників, щоб він міг йти й проповідувати євангелію. Тому що се Бог дав приказ давати сю пересторогу, отже Слуги Єгови мусять бути послухні Його приказам.

"Мойсейова палиця сталась гадюкою коли була кинута перед Фараона і символічно представляла горе яке мало впасти на Фараона й його організацію, вершок чого було знищення первенців Египту й Фараонового війська в Червонім морі. В 1918 році, Господь Ісус прийшов до храму чинити суд, котру то високу позицію Єгова приписав Йому. Там Він явився як особливий представителі Єгови одягнений у всяку силу й власть; отже в той час зачалось сповнення пророчого виразу: "Єгова—в храмі своєму святому; нехай вся земля мовчить перед ним!" (Авв. 2:20, *А.П.В.*) Палиця в руці позатипічного Мойсея, се символ влади й сили яку Єгова вповні надав Ісусу Христу і котру Він уживає для виконання замірів Єгови. (Гляди *Вартова Башта*, 1933, сторона 92, і наведені тексти там) Тепер проголо-

шення володарям світа, що Ісус Христос, великий Суддя, прийшов до храму чинити суд, є пересторогою для всіх таких, що Бог покарає своїх ворогів через цілковите знищення сього світа в Армагедоні. Палиця Мойсея була вжита для викликання десятих пораз на Египет, включаючи і смерть первенців. В сім чині Мойсей був типом на Ісуса Христа, а Аарон представляв членів тіла Христового котрим припоручено "свідоцтво Ісуса Христа" і котрі доручують те свідоцтво. Простягнута палиця символічно говорить, що се викопано властью й по приказу Бога Єгови. Сі пораз на Египет становили повідомлення й остерогу, що Бог замірив виконати свій гнів проти всіх тих, що противляться Йому у виконанню Його замірів. Десять із сих пораз перейшли перед установленням пасхи. Законення пасхально-го агня й установлення першої пасхи було сполучене з десятою поразою. Писання напевно доказують, що вираз Божого гніву проти позатипічного Египту взяв місце по тім, як Господь прийшов до храму чинити суд, і се також ясно, що ті десять пораз позатипічно сповнялись на світі Сатани по тім, як Господь явиться в храмі в цілі суду, і що ті поразі мають позатипічні сповнення нїм настане цілковите вираження Божої пімсти проти організації Сатани. Если се закінчення добре, тоді спомин смерті нашого Господа Ісуса Христа, позатипічного пасхального агня, означає більше чим Божі люди до тепер розуміли.

Певним є, що ми тепер живемо в останніх днях, про що апостол Павло писав: "Се ж відай, що в послідні дні настануть времена люті." (2 Тим. 3:1) Се—час в котрім "чоловік гріха", "син погібелі" є об'явлений. Духовенство взагалі, а особливо Римо-Католицька гієрархія, і инші з котрих складається "чоловік гріха", є описані апостолом у 2 Тимотея 3:2-9. Сі одиниці, хотяй називають себе представителями Бога й Його царства, насильно противляться царству й переслідують тих, котрих Єгова вибрав собі яко людей для свого ймя й котрі доручують свідоцтво Ісуса Христа. Сі противники Єгови мали всяку нагоду почути о правді, але вони відмовилися вчитися й звернути увагу на правду; отже вони беруть на себе одіж Баала і сим дають себе пізнати ясно як вороги Божі, про котрих апостол пророчо писав: "Що завсіди вчать ся, та й ніколи до зрозуміння правди прийти не можуть. Як Янній та Ямврій противились Мойсейові, так само й сі противлять ся правді, люде попсованого розуму, нетямущі в вірі. Та не поступлять вони далі; безумство бо їх явлене оуде всім, як і тих було." (2 Тим. 3:7-9) Як се тепер виглядає для посвячених Господеві, то ті десять пораз на Египет були пророчими. Если сі поразі, або навіть часть із них, мали позатипічне сповнення, то чи не можемо сподіватися що Господь покаже своїм вірним значіння їх? (Іса. 42:9) Застановлення над сими десятьма пораз: ти в Египті зі спомином смерті Господа Ісуса Христа, тепер здається є дуже на місці.

ПОРАЗИ

“Егова говорить про ті порази післані на Египет як про “дива” і “ознаки”. (2 Мойс. 3: 20; 8: 23; 10: 1) “Я ж ізроблю запеклим серце Фараонове, і намножу знамення мої і дива мої в Египетській землі.” (2 Мойс. 7: 3) “Як явив знаки свої в Египті і чудеса свої на полях Зоан.” (Пс. 78: 43) Се не значить, що позатипічне сповнення цих ознак і чудів або пораз возьме місце в такім самім часі або порядку як вони ставалися в прообразі. Вони різняться щодо часу від сімох останніх пораз про котрі описується в шіснастій голові Одкриття, з винятком одної останньої поразі. Бачучи, що Писання були написані наперед для інструкції, закінчення і потіхи останка, можна розумно сподіватись, що ті ознаки й дива будуть відомі для останка на землі.

“Одна із причин чому Егова дозволив Сатані остатися й далі продовжати свою нікчемну роботу протягом всіх минулих століть є зазначено через нього, “щоби ймя мое проповідано по всій землі.” (2 Мойс. 9: 16) Проголошення ймя Егови по всій землі взяло місце при кінці сьомого, і потім, як Господь Ісус прийшов до храму, Бог уживає для сього своїх людей, що були взяті для Його імени, так як Він уживав Мойсея й Арона в Египті: “Післав він Мойсея, слугу свого, Аарона, що вибрав собі Його. Вони творили між ними знамена Його й чудеса в землі Хамовій.” (Пс. 105: 26, 27) Так і позатипічний Мойсей і Арон становлять слугу Егови котрому Егова припоручив нести Його вість до світа. Ісус Христос є Головою того слуги, котрий був представлений через Мойсея, а знов Арон представляв членів Його тіла, включаючи останок. Егова говорить про своїх свідків, пристусовуючи свої слова до “дня Господнього”, як про “жертвник Господеві й памятник посеред границь Його”. Відносно сього Егова також каже: “І буде він знаменом і свідомством, що Египетська земля під рукою в Господа Саваота.” (Іса. 19: 19, 20) Час на сповнення сього пророцтва Ісая прийшов в день коли Бог доручує свідомство перше і тоді виражує свій гнів проти організації Сатани. Егова вибрав собі вірних, духових Ізраїльтянів, і зробив їх своїми свідками для проголошення свого ймя на землі. Відносно сього, пророцтво Еремії тепер говорить: “Ти, що твори знамення й чудеса потужною рукою й чудеса в Египті, та й по сей день твориш ув Ізраїлі і на всіх людях, й прославив своє ймя по сей день; і на всіх людях, й прославив своє ймя по сей день; ти вивів людей твоїх, Ізраїля, з землі Египетської при знаменах й чудесах, потужною рукою й простягнутою правицею і при страхі великим.”—Ерем. 32: 20, 21.

“Написано є про імя Егови: “Післав на них жар гніву свого, лють і ярість і горе, юрбу ангелів нещастя.” (Пс. 78: 49) Се типічно відноситься до пораз в Египті, і позаобразово ці “ангели нещастя” здається ясно відносяться до Господа Ісуса Христа і до вірного останка на землі яко до членів Його тіла. Се заключення є в гармонії з іншими текстами св. Письма, коли ми пригадаємо собі, що слово “нещастя” не мусить

означувати зла, але значить, що воно відноситься до недолі, горя й кари на злочинників. *Ротердам* передложив сей текст так: “Місія післанців нещастя.” Свідки Егови тепер проголошують Його вість нещастя, горя й кари проти організації Сатани, видимої й невидимої. Се дає ключ до вирозуміння позатипічного сповнення десяти пораз на Египет і піддає думку, що Егова уживає своїх свідків на землі відносно цієї справи.

“Ті порази, від першої до девятої, указували на заявлення про найвищість Егови, і для того організація Егови як і організація Сатани були відкриті. Десята пораз принесла увільнення людей Егови із сатанської організації і їх визволення з Египту. Ці порази були виконані перед Фараоном, і сим чином становлять повідомлення й остерогу йому, а позатипічне сповнення цих пораз мусить бути перед Сатаною і його організацією. Ми знаємо, що Егова не є відповідальний за свою економічну депресію, горя й нещастя які впали на людей світа, тому що в Його Слові виразно сказано, що ці всі нещастя спричинив Сатана; отже перші девять пораз на Египет не могли властиво відноситися до цих нещастя. Нещастя про котрі згадується в Одкритті 12: 12, не могли бути позатипічним сповненням. Вони мусять мати якесь символічне сповнення таке, як сім останніх пораз шіснастій голови Одкриття. Кожда така пораз є виразною вісткою нещастя, і ці вісті доручені в сім новочаснім часі проти організації Сатани гнівають, зворушують, поражують й предсказують упадок Сатани й його організації. Як ті порази на Египет становили повідомлення і остерогу, так і позатипічне сповнення мусить бути повідомленням і остерогою.

ПОРАЗА ПЕРША

“Егова приказав Мойсейові виконати певні ознаки в Египті, перше перед Ізраїльтянами, а потім перед Фараоном, в тій цілі, щоби дати переконуючий доказ, що Егова—Бог, і що Мойсей був пісаний до Египту яко Божий представитель. Трета із тих ознак виконана Мойсейом і Ароном перед Фараоном становила першу поразу на Египет. Та ознака або чудо було перемінення води у кров. (Пс. 78: 43, 44; 105: 29) Приказ Егови даний Мойсейом відносно першої поразі є записаний в 2 Мойсея 7: 14-25. Мойсей явившись перед Фараоном був типом на Ісуса Христа, об'являючого ймени Егови. Та палиця котру Мойсей підніс представляла божественну власть дану йому Еговою, і позатипічно представляла божественну власть яку Егова дав Ісусові, і позатипічно представляє власть і силу Господа Ісуса Христа для викинення ворога й визволення Його людей, котра то власть надана Еговою. Активність Арона з Мойсейом представляла позатипічне сповнення задачею свідомства через останка на землі котрому припоручено свідомство Ісуса Христа, а се, що Арон уживав палиці, показує, що ці свідки ділають під божественним приказом. Бог приказав сповнити сей знак і чудо перед Фараоном. “І вчинили так Мойсей та Арон, як заповідав їм Господь; і взявши Арон жезо в руку свою, ударив по воді річаній перед

Фараоном і перед його дворянами, і взялась уся вода річана кровю." (2 Мойс. 7: 20) Води ріки Нілі представляли торговельну частку сатанської організації. Єгипет залежав від води Нілі як средство для провадження його торгівлі; отже сі води були для Єгиптян средством життя й отримання. Перемінення води в кров представляло смерть. Сатана заявив, що він зробив ріку Нілю для себе; розуміючи під сим, що вона належала до Нього. (Езек. 29: 1-3) Люди світа й многи що посвятилися Господеві, були спонукані вірувати, що торгівля була важна й konieczна для підтримання життя людства. Сими роками Божі завітуючі люди зрозуміли, що торгівля була зорганізована й проваджена Сатаною як средство для контролю людей і відвернення їх від Бога Єгови. Сей знак або чудо було виконане перед Ізраїльтянами, і се показує, що Божі завітуючі люди мусять перше зрозуміти значіння комерції, що се інституція Сатани, і се вони мусять заявити перед володарями й людьми, що торгівля становить цілковиту частку сатанської організації котру він витворив для ошукування й гноблення людей і для виконання своєї кровавої й смертельної роботи. Перемінення води в кров представляло вість правди котра голоситься в присутності видимих агентів Сатани як і невидимої частки його організації. В прообразі се було повідомленням і осторогою для Фараона. В позобразі се мусить бути повідомленням і осторогою для позатипічного Фараона й його організації. Сповнення сього пророчого образу зачалось на конвенції Божих людей в Колумбус в липню 1924 року, в котрім то часі зроблено публичне заявлення, що торговельні великани, котрі є визначними членами екклезіястичних систем сього світа, і всі котрі є частю сатанської організації, становлять головних володарів або представителів Сатани на землі, що володіють і верховодять і гноблять людей. Тоді була прийнята й опісля широко розповсюджена резолюція так звана ОСКАРЖЕННЯ. Ся резолюція була рознесена по цілім "Християнстві" в многих языках. В тій резолюції було заявлено й повідомлено володарів і людей, що організація Сатани се смертельно-носна річ, і що надія людства лежить в царстві Божім. Се було повідомлення і остоорога для організації Сатани, що Божа ціль є виразити вповні свій гнів проти тієї лукавої організації і що се Він виконає у своїм часі. (Гляди *Вартова Башта*, 1933, сторона 105; *Світло* I, [англ.] сторона 122.) Сі повідомлення й остоороги були дані п'ять років перед початком великої економічної депресії, котра продовжається аж до сьогодні. Від тоді свідки Єгови безперестанно звертають увагу володарям на факт, що Сатана є автором і сотворителем комерції котрий уживав звірського правління над людьми, і що принесло велику зневагу на Боже святе ім'я, і що те правління буде знищене для оправдання Єгового імені. Се свідцтво котре давали безперестанно свідки Єгови, і докази наведені з св. Письма як поперття того ж, становили і ще дальше становлять велику поразу на організацію Сатани. Його видимі представителі не мають жадної

відповіді на сі указані правди, і чуючи се, вони терплять муки.

"Як води ріки були перемінені в кров, приносячи смерть, так і в минувших кількох роках люди довідалися, що комерція, замість приносити їм життя й щастя, то се велика система гноблення котра приносить їм много терпіння й смерть. Як люди Єгипту копали коло ріки щоб знайти до пиття життя-підтримуючу воду, так і тепер володарі й їх союзники видумують много фальшивих плянів в їх змаганні витягнути світ із депресії" й знайти те, що підтримувало б їх теперішню організацію. Всі сі видумані пляни ігнорують Бога, і видимі агенти Сатани відмовляються звернути свою увагу на Божу вість відносно Його царства, котру то вість Він велить давати їм.

"Та чарівники Єгипту помогли затвердити серце Фараона. Своїми чарами вони також обернули воду в кров. (2 Мойс. 7: 22) Сучасні чарівники, а іменно, духовенство й релігійні учители сатанської організації, включаючи "чоловіка гріха" класу, відвертають Господа й Його заміри сим, що вони вговорюють в своїх союзників і людей, що вода правди, т. є свідцтво доручене свідками Єгови, — се смертельна річ; і так вони переміняють воду в кров. Замість прийняти свідцтво Ісуса Христа як остоорогу, то духовенство й їх союзники твердять, що всякий клопіт, горе й економічна депресія тепер у світі походить від Єгови. Ся вість правди расить представителів Сатани, і вони, відмовившись звернути свою увагу на ню, дальше затверджують свої серця до Бога. — Гляди *Вартова Башта*, липень, 1933.

"Перемінення води в кров в ріці Нілі становило одну з десяти пораз, і про сю то першу поразу є написано: "І сповнилося сім день після того, як ударив Господь по ріці." (2 Мойс. 7: 25) "Сім" — се божественне символічне число цілості, і як воно тут ужите, то здається, що воно говорить, що свідцтво повідомлення й остоороги сатанській організації мусить даватися дальше аж поки сатанська організація не піддається правильному Володареві й управдателеві світа, або мусить потерпіти цілковите знищення. Отже з сього виходить, що коли десять позатипічних пораз сповняться, тоді мав би прийти цілковитий упадок Сатани й його організації.

ПОРАЗА ДРУГА

"Сатана є цілковито зіпсутий і многи з його видимих агентів заявили про своє цілковите зіпсуття. Бог дальше дає ім повідомлення й остоорогу. Друга поразка на Єгипет скла. . . . жаб, щоб губили їх." (Пс. 78: 45) "Закишло в країні від жаб, у дворах царських." (Пс. 105: 30) Ся історія про другу поразу знаходиться в 2 Мойсея 8: 1-15. Єгова приказав Мойсейові, котрий був прообразом на Ісуса Христа, щоб він сказав Аронові, котрий є прообразом земних слуг Господа Ісуса Христа, свідків Єгови, щоб він розпочав роботу для виконання другої поразки. "І рече Господь Мойсейові: Промов Аронові: Простягни руку твою з жезлом твоім на ріки, на канали й на ста-

ви, і наведи жаби на Єгипетську землю. І простяг Арон руку свою на води Єгипетські, та й понавдив жаб і порозлазились жаби і вкрили землю Єгипетську."—2 Мойс. 8:5, 6.

²⁸ Простягнута рука тримаюча палицю, котра очевидно була Мойсейова палиця, представляла силу й владу Бога Єгови дану Христові, Більшому Мойсейові, а через Нього земним членам Його організації, класі слуги, котрий несе вість або свідокство Єгови перед володарі й люди. (Езек. 2: 8, 10; *Вартова Башта*, 1933, сторона 99) Ріки й стави й інші води представляли людей світа, а головню "Християнства". Жаби се мешканці мілких вод або багнів. Вони прибирають вигляд великої мудрости й пов. н й спричиняють голосний і безгармонійний крик. Вони головню представляють агітаторів між звичайними людьми котрі видумують різні й числені плани для спасення світа; як наприклад, соціалізм, більшовизм, комунізм, Християнські Знатоки, й інші різні елементи зорганізованої релігії. Жаби є нечисті; і виходячи із вод Єгипту т. є зі світа, показує, що те, що вони представляли, походило з сатанської організації.—Гляди *Світло*, Книжка II, сторона 42, *англ.*

²⁹ Се була божественна сила й влада, що порушила сі жаби вийти й показати себе і заклопотати людей; що, позитипічно значить, що слуги Єгови, включаючи і тих що на землі, вживають Його влади в доручуванні вістки повідомлення й остороги ворожій організації, і що се відкриває многі так звані "ліки" для роду людського. Здається, що друга поразка зачалась позитипічно сповнятися на сатанській організації від 1927 року, і стосується до шостої труби Одкровення (9: 13-21). Факти відносно позитипічного сповнення цієї поразки є ці: В Торонто, перед великим числом видимих слухачів і перед ще більшим числом невидимих слухачів через радіо, була післана вість із Слова Божого у формі резолюції і поперта аргументами "ДО ЛЮДЕЙ ХРИСТИЯНСТВА". Ця вість вигодршена через радіо в тім случаю опісля була видруквана й розіслана міліонами до людей землі в багатьох мовах. Між іншими річами в сій вістці було сказано як слідує: "Благословенства так вельми бажані людьми ніколи не можуть прийти через несправедливу систему 'Християнства' або яку иншу організацію так званого 'Християнства', тому що воно становить часті організації Сатани, і що нема причини для людей давати попертя сій гіпокритичній і гноблючій організації, котра заслїплює їх, зводить їх, і відвертає їх від Бога. Далше, в сій годині не долі, Бог Єгова веде людей полишити й на віки похазати 'Християнство' і всі його зводничі системи й організації, тому що всі вони належать до організації Диявола. (Гляди *Світло*, Книжка I, сторона 163, *англ.*) В часі виголошення цієї вістки комерція була в найвищій гоці розвитку в своїх зводничих і гноблючих плянах, щоби збогатитися і гнобити людей. Десь в тім часі доручення цієї вістки, певні оличні через публичні часописи і інші средства зачали рахкотіти, себто, балакати, говорити, агітувати, надуватися, прибираючи всі яку мну мудрости

і роблячи много галасу про здібність їх ріжних систем принести бажання людей, фальшивість чого відкрила повисша вість що се походило від Сатани. Між сими крикунами було включене духовенство і їх часописи, як і світські часописи. Всі ці річи були виразом людської мудрости й всі вони противилися Божому царстві під Христом. Між сими крикунами знаходилась класа "чоловіка гріха" (Янній та Ямврій), котрі прилучилися до публичної преси й духовенства й інших агітаторів і говорили проти свідків Єгови й проти вістки дорученої ними. Многі, що вважали себе за нарід Божий, були зведені сими крикунами і спротивилися Єгови й Христу і відпали, прилучившись отверто до організації Сатани. Декотрі із сих противників сказали менше більше сими словами: "Если би промова через радіо в Торонто була більше лагідна, то Національна Спілка Радіо-станцій булаб дальше позводила вживати своїх средств для Товариства." Жадне із таких жабських рахкотань не виходило від свідків Єгови, але від тих, що противилися царству; і сей факт, що свідки Єгови звертали увагу на сі рахкотання яко походять від Диявола, і наводили писання в доказ сього, і указували що жадні із сих плянів не походили від Бога, то се вельми гнівало сих крикунів.—Ерем. 23: 16-21, 31, 32.

³⁰ Повисше згадана вість, що відкривала рахкотання жаб, була доручена урядовому елементу видимої організації Сатани як і людям взагалі, і Сатана спонукав своїх туманів перевернути її [цю вість] через наведження своїх власних жаб. "Зробили ж і чарівники чаруванням своїм так само, і понавдили жаб на Єгипетську землю." (2 Мойс. 8: 7) Сі останні жабо-вістки не виходили від крикунів з між звичайних людей, але, як писання заявляє, вони виходили "із рота змія, . . . з рота звіра, і . . . з рота лжепророка", т. є урядового елементу Диявола й його організації. (Одкр. 16: 13, 14) Сі останні тексти дають ключ до зрозуміння жаб тої другої поразки на Єгипет. В сім тексті Одкровення, і відносно єгипетських пораз, се є одинокі місця в Біблії де говориться про жаби і обидва ці місця показують, що вони представляють звірські й фальшиві приписання Сатани й його організації котрі Господь своєю силою й властю відкрив.—Гляди *Світло*, Книжка II, сторони 42-51, *англ.*

³¹ Поразки жаб в ніякий спосіб не відносяться до свідків Єгови або до вістки яку вони доручують; але ся поразка показує які наслідки повстали з причини доручення Богом даної вістки, тому що ся вістка відкрила ріжні рахкотання або фальшиві привлашчування. Се що жаби з їхали не значить, що свідки Єгови перестали проголошувати вість правди, тому що Єгова приказав їм дальше продовжати їх роботу; але як здається, то вона говорить, що розсудні люди зачинають бачити, що ті крикуни не мають дійсного способу для благословення людей і що вони перестали звертати увагу на них. Урядова часті сатанської організації була вельми занепокоєна рахкотанням сих позитипічних жаб, і, боячись що се може перешкодити їх пляни, вони, як і

Фараон, збрехали, щоби увільнити себе від до-
кучування цих жаб. (2 Мойс. 8:8) Не всі жаби
в Єгипті погинули, але лише ті, що були на суші
й в домі Фараона й його царській родині. Всі
інші жаби позісти в ріках. (2 Мойс. 8:11)
Вість Божого царства видана в 1928 році, голо-
вною тезою була, що всі такі старання правительства
через агітацію й аґетаторів, таких як повисше
тут описано, мусять упасти, тому що лише Боже
царство під Христом може принести бажання
людям. (Гляди *Правительство*, сторони 244-249)
Ця вість була доручена в руки майже всіх уряд-
ників видимої частини сатанської організації в
"Християнстві". Сатана й орда його урядників
можливо потішали себе думкою, що вони не бу-
дуть повалені такими аґетаторами але що їх

власні іляни, т. є фальшиві, нечисті вісти, які
виходили з уст Диявола, його звіра, й його фаль-
шивих пророків, будуть замовляючим ліком для
контролю людства.

"Вість яка міститься в книжці *Правительство*,
котра була видана в 1928 році, дальше відкриває
многі фальшиві системи й старання правительств
і указує, що одинокий можливий спосіб для бла-
гословення людей, се царство Боже. Отже вість
правди гніває організацію Сатани, позатипічний
Єгипет, члени котрої затверджують свої серця.
Дальше свідощтво повідомлення й остероги му-
силь продовжатися, що буде дальшою поразою
на організацію Сатани, і що принесе честь імені
Егови.

(Продовження слідує)

ПЛАТА РОБІТНИКА

(Продовження з БАШТИ з лютого, 1934)

НА загальні конвенції в Сідер Пойнт, Огайо, в
1919 році, Егова звернув увагу своїм завітую-
чим людям на значіння й важність Елисейової
роботи. (Гляди *Вартова Башта*, з 1. і 15. серпня,
1919, англ. вид.) Ті що відповіли на поклик до
царства й служби в той час згодилися увійти в
нову службу отворену тоді. Хотів вони не розу-
мили тоді оправдання Егового імя, однак тоді
було показано, що робітники мусять бути од-
важними амбасадорами царства, працюючи на
полю задля їх посвяти й любови до Егови. Ро-
бітники в роботі Елисея, після їх власного ви-
розуміння, згодилися робити "поки день". (Йоана
9:4) Отже Господь поставив їх працювати в ви-
нограднику щоб приносити овочі царства. В 1919
році Божі завітуючі люди на землі зачали йти
від дому до дому, щоби дістати предплату на
Золотий Вік. *Вартова Башта* із 15. вересня того
року, сторона 281, дала інструкції "Як Поступа-
ти" із тією роботою. Такий був початок роботи
Елисея і в писанню сей період названий як "рано
в ранці". Отже час сповнення приповіді зачина-
ється рахувати від 1919 року.

"Великий господар звернув увагу на інших,
що стояли без діла на торгу: "І, вийшовши ко-
ло третьої години, побачив інших, що стояли
на торгу без діла, і рече до них: Ідїть і ви у ви-
ноградник, і що буде право, дам вам. Вони й
пійшли." (Мат. 20:3,4) Тодішня трета година,
тепер—дев'ята. (*Матей*) Се сходиться із почат-
ком "Дня", 8. вересня, 1922, що було зазначено
через конвенцію Божих завітуючих людей в Сі-
дер Пойнт, Огайо. Тоді ще було місце на більше
робітників в полю, що показано через чин госпо-
даря, котрий забажав збільшити роботу і прине-
сти більше овочу. Ті що "стояли на торгу", як
се показано в образі, були Жиди, отже представ-
ляли з духа-народжених одиниць котрі були по-
кликані працювати в винограднику царства. Се
що вони були на торговлі показує, що вони ви-
ставляли свою службу на продаж і були готові

до роботи. Вони еще не були в угоді о царство.
Вони були гарно представлені через Рут, котра
була "куплена" щоби принести овочі. (Рут 4:
1-10) Се було в тім часі, що Божі люди перші
побачили, що Ісус Христос був у храмі чинити
суд. Через Голову храму той Господар говорив
до своїх завітуючих людей, котрі шукали тоді
служби, і сказав: "Ідїть і ви у виноградник".
Ся сама порада була повторена клясі Естери й
Рут через "вірного й розумного слугу" клясу
представлену через Мардохея й Наомі. Ся ін-
струкція від Господа була дана на конвенції в
1922 році і зазначена через виляття святого ду-
ха на всяке тіло, т. є на всіх, що згодилися слу-
жити в храмі. (Діян. 2:16-18) Ті, що тепер були
покликані до виноградника, не мали виразної о-
біцяної плати; се було полишено до рішення
Господом, Великим Господарем. Більша часть
дня вже минула була і ніхто не торгувався яку
плату вони отримають за їх роботу решта дня.
Мотива в їх службі мусіла бути, щоби угодити
Господеві. *Вартова Башта* з лютого й марта,
1923 року, англ. вид., подає значіння приповіді
о "минах" і "талантах", а в виданню з першого
квітня того самого року Господь дав своїм лю-
дям вирозуміння виразу "радість Господа" від-
носно установаження царства, і яку честь і славу
се принесе імені Егови. (*Вартова Башта*, 1923,
стор. 103, англ. вид.) Та приповідь показує, що
ті ново-наняті одиниці не пішли їх власною до-
рогою, але що вони пішли до служби царства;
отже вони увійшли в "радість Господню". Від
1922 року нагода до служби вельми побільши-
лась. Від тоді робота була більше зорганізова-
на, і при кінці того року, в Сполучених Держа-
вах було 676 піонерів і помічників, в порівнянню
із 463 попереднього року. Тепер Естер і Рут кляса
запізналися із "вірним і розумним слугою" кля-
сою, і стались частью Егового "виногра-лика
червоного вина", видаючи овочі царства. Факти
здається ясно показують, що ті години пред-

ставляють роки, себто, зачинаючи від 1914 року аж до кінця певного часу.

У шестій годині, а тепер "дванадцятій", (*Мат. 20:6*), господар вийшов і наймів і післяв більше робітників у свій виноградник. (*Мат. 20:5*) Се даліше ізходиться із 1925 роком, рахуючи після повисшого правила, годину за рік. *Вартова Башта* із 1. лютого, 1925 року, *англ. вид.* подала перший раз пояснення "ризів справедливості" і "одежи спасення", а в березні 1925 року, появилося артикул "Народження Нації", що спричинило велике зворушення між Божими людьми і се було спонуканням для інших увійти в службу. Потім прийшла конвенція в Індіанополіс, коли Господь дав своїм людям вирозуміння цілковитого сповнення пророцтва відносно виллятя святого духа котре взяло місце по приході Господа Ісуса до храму. На 1. листопада, 1925 року, *Вартова Башта* помістила артикул "Поклик до Чинності", на котрий то поклик посвячені відповіли активністю. Та Господь даліше просвічував своїх людей, і в січні, 1926 року, їм дано зрозуміти, що Єгова зробить ім'я для себе. Кляса царства тоді довідалась, що назначення днів, і хронологія, про котру так много говорено, були не намісії, і що служба мусіла бути виконана добровільно й радісно без взгляду на час. Тоді побачили, що Царь став діяльний, і що останок Його людей мусить бути діяльний із Ним. (*Вартова Башта*, 15. липня, 1926; 15. вересня, 1926, *англ. вид.*) Підчас років служби від 1925-1926 число піонерів і помічників в Сполучених Державах збільшилось до 727, працюючи регулярно на полі. Тут пригадуємо добре відомі факти, щоби показати, що вони пасують до приповіді.

Тут даліше наводимо приповідь відносно діяльності господаря: "Вийшовши знов коло шостої і дев'ятої години, зробив так само." (*Мат. 20:5*) І так бачимо, що в дев'ятій годині, або в третій часі пополудні, ще інші були послані на поле або у виноградник Господень. Помимо пізньої пори дня, то робота й робітники від того часу все збільшались. Се сходиться із 1928 роком, коли то на конвенції Божих завітуючих людей зроблено "Декларацію проти Сатани і за Єговою" і розіслано через робітників у винограднику до народів землі як свідчення. Се зазначило час виллятя семої чаші. (Одкриття 17) В тім самім році, 1928, тодішній "відділ паломників" був перебраний через людей округової служби, щоби зорганізувати службу відповіднішу й побільшити роботу. Протягом того часу число піонерів і помічників у винограднику побільшилось до 1,766 у Сполучених Державах і інших підчинених місцях. Від того часу вельми побільшилось число рознесеної літератури про вістку царства, і на 18. листопада, 1928 року, зачалась робота оголошення вістки царства через дванадцять радіо-станцій. Число робітників збільшалося і входили у виноградник з вирозумінням від господаря, як се приповідь каже, "що буде право, дам вам". Ті, що увійшли в службу в сім пізнім часі, розуміли, що час короткий до праці й були вдячні за сю службу, памятаючи і ім'я Єгови й

честь яку вони могли принести Йому радше чим на се, що вони мали отримати як особисту нагороду.

Той "день" приповіді тепер чим раз став коротший. "Вийшовши ж коло одинадцяті години, знайшов інших, що стояли без діла, й рече до них: Чого тут стоїте увесь день без діла? Кажуть вони йому: Бо ніхто не найняв нас. Рече він їм: Ійдіть і ви в виноградник, і що буде право, одержите." (*Мат. 20:6,7*) Се мусіло бути десь при кінці одинадцяті години, бо сказано, що сі робітники робили "одну годину", себто, дванадцяті години. (Гляди дванадцяті верш тієї приповіді.) Се сходиться із 1930 роком, в котрім то часі *Вартова Башта* помістила кілька артикулів про "Царський Дім Єгови", пояснюючи, а ласки Господньої, як ніколи перед тим, сповнення, покликання й помазання тих, з котрих склався дім Єгови. В тім самім році наступили артикули у *Вартовій Башті* такі як "Несення Овочів Царства", "Виноградник Вина"; "Хто є Божі Свідки?"; "Його Похід", і вияснення пророцтва Одкриття в книжках *Світло*. То не був час на опущення своїх рук; отже з початком того року *Вартова Башта* оголосила "Спеціальний Тиждень Служби" для оголошення царства. Тоді оголошено також квоту, зліраючись на виконаній роботі 1930 року, і квоту яка повинна бути виконана протягом 1931 року. Зроблено постійне змагання побільшити роботу несення вістки о царстві для людей на славу Божого Ім'я. В той час показалося, що учасників в Спомині і конвенції було багато більше чим тих, що брали живу участь в службі, і вони є представлені як "стоячі увесь день без діла", і до котрих Господь поставив питання: "Чого тут стоїте... без діла?" (*Мат. 20:6*) Їм звернено увагу на їх безчинність. Направду Господь кермував своєю роботою тоді тим, що в грудні 1930 року був висланий *Бюлетень* до кожного предлаторника *Вартової Башти*, і по кількохавицях чисел екстра до директорів служби, подаючи нарис організації і роботи служби на 1931 рік. Ось так сі факти, котрі Господь спричинив, пасують до сеї години приповіді.

Ті, що стояли без діла, відповіли: "Бо ніхто не найняв нас." Сатана й його знаряд "завваж" сьому "слуга" еще тоді не спонукав сих безчинних противитися Господній роботі свідчення. Се було 15. вересня (1930), що через *Вартову Башту* Господні помазані люди перший раз пізнали хто є "чоловік гріха". Видання Товариства даліше звертали увагу на збільшаючися нагоди до служби, і від того часу многі інші увійшли до служби. Ось так Господь привів в угоду о царстві і в свою службу много інших одиниць. Робота так побільшалась, що в грудні, 1930 року, 150 радіо-станцій зачали голосити вість царства через електричні рекорди, і також робота від дому-до-дому з літературою для людей вельми побільшилась. В році 1930-1931 у Сполучених Державах і інших підчинених місцях пересічне число піонерів і помічників виносило 2,272 робітників місячно, котрі регулярно присилали свій

рапорт до виноградаря. При кінці 1930 року доля Єгови стала розуміти, що оправдання Єговиго імя, це найважливіша річ, і на це зроблено натиск у виданні *Пророцтва і світла* і в книжці *Провидіння*. Ті що увійшли до служби в "одинадцятій годині" зазевали чи могли мати на думку про плату або нагороду, тому що вони увійшли працювати у виноградарнику, щоб мати частку в оправданні імя Єгови.

ДЕНЬ ПЛАТИ

13 Ось так добре знані факти, котрі перейшли від 1919 до 1931 року, як раз пасують до години дня згаданих у приповіді. Закон Єгови вимагав, що робітники мали отримати свою плату при кінці дня. (3 Мойс. 19:13) Той господар, розуміється, поступав після свого власного закону; для того в приповіді далі сказано: "Як же настав вечір, рече пан виноградаря доморядникові своєму: Поклич робітників, та роздай їм нагороду, почавши від останніх аж до перших." (Мат. 20:8) Виплата робітникам при кінці дня не значить, що робота у виноградарнику скінчилась, а радше це показує, що хто прийняв плату з радістю і оцінив її, тому Господь призначить роботу докінчення свідомства від того часу аж до Армагедону.

14 Денарій представляє цінну річ, прийнятую з рук господаря, Єгови, яко плату або нагороду, а не яко зароблену плату котрої можна б правильно домагатись. Що найменше це правило відноситься до тих, що працювали протягом "одинадцяті години"; але все, що було заплачено, було ласкавим дарунком із рук великого Господаря для тих, що виконували роботу у виноградарнику. Сю плату або винагороду робітники отримали підчас їх побуту на землі, а не тоді коли вони пійдуть до неба. Винагорода є заплачена в певнім часі підчас їх активності коли вони приносять овочі царства. Всі що є активно заняті в службі Господа при кінці спеціального періоду отримали ту саму плату, а іменно, денарія, без взгляду на те як довго вони були заняті в службі Господній. Це є далішим доказом, що вони не отримали своєї плати за принесену якусь користь Господеві, але що вони отримали це як пам'ятку доброти від Єгови, і це показує близьку зв'язь сотворіння або робітника до Великого Господаря. Закон Єгови не лише вимагав, що робітник мав отримати свою плату при кінці робочого дня, але й вимагав рівного трактування всіх: "Не потурати мете вбогому, і не вважати меш на особу багатого." (3 Мойс. 19:15) У Господнім виноградарнику, як це показують факти, робітники займають різні позиції, як чиновники, післанці, бесідники, учителі, організатори, піонери, помічники, зборові робітники, і многи інші, котрі, задля обставин над котрими вони не мають контролю, можуть лише кілька годин бути заняті в службі кожного дня. Многі зі зборових робітників, будучи змушені віддати більшість їх часу на службу, щоб постаратись о річ приличні й чесні для себе і своєї родини, можуть віддати лише кілька годин протягом

тижня для дійсної служби у виноградарнику. Тепер же після божественного правила, коли прийшов час виплати, то кождий у службі без взгляду на позицію в виноградарнику, мусів бути трактований однаково. Будучи всі трактовані однаково і маючи відповідний стан серця й оцінення, вони можуть всі радуватись разом. "І приймає жнець плату, й збирає овоч у життє вічне, щоб і хто сіє радував ся, і хто жне." (Йоана 4:36) "Хто садить і хто поливає, сі одно, кождий же прийме нагороду свою по своїм труді." (1 Кор. 3:8,9) Єгова доглядає, щоб всі були трактовані справедливо й безсторонньо. Що ж тоді показує, що Єгова дав або заплатив однаково всім без сторонності?

"НОВЕ ІМ'Я"

15 Факти в сповненні пророчої приповіді показують, що "рано в ранці" відноситься до року 1919 по Хр., коли настав початок роботи Елісея по приході Царя до храму. Рахуючи годину за рік, як це показують повисші факти, і що попирають Писання, то "вечір" або кінець дванадцяті години (Мат. 20:8), про котрий то період згадується в приповіді, прийшов до закінчення в 1931 році. Приповідь показує, що той вечір зазначає час коли Єгова виразив свій суд на своїх доморядників і котрий то вирок був даний через Його уповажного чиновника, Ісуса Христа, котрий після приповіді, є Слугою. Сей суд Господень відноситься головню до дому Божого. (1 Петр. 4:17) Коли прийшла повня часу Господь виноградаря, себто, владитель "виноградаря червоного вина", котрим є Єгова, дав приказ що мало бути зроблено. Це попирають писання, "Голова ж Христу—Бог", показуючи, що Бог дає прикази своєму головному Чиновникові, Ісусу Христу. (1 Кор. 11:3) Єгова не ділає прямо з робітниками, але через свого "слугу", котрий є головним Екзекутивним Чиновником і назирателем над виноградарником. Ісус Христос є великий Екзекутивний Чиновник в храмі, котрий тепер виконує прикази Єгови. Для того Єгова сказав до Христа: "Поклич робітників." Прийшов час дати їм заплату.

16 Робітники все радуються коли прийде час плати, і хто виконував роботу чесно, той є веселий і благословить своїх співробітників. Один день праці був виконаний, і тепер вони мають отримати їх плату і мати час торжественности і тоді зачнуть інший день із ще більшою ревністю в роботі. Такий мав би бути природний напрям взятий робітниками, котрі цінюють їх позиції. Так і сталося з робітниками у Господнім виноградарнику в 1931 році. Тоді прийшов час особистої радості, тому що Господь виноградаря виплачував своїм робітникам. Та робота не устала тут, але, противно, це додало ревності робітникам; і в наступаючій році, т. є 1932, пересічне число піонерів і помічників в Сполучених Державах і в інших залежних місцях збільшилося до 2,792, і показалась більша ревність у кождім відділі служби по цілій землі. Останок у всіх краях приложив більше старання, і робота

зачалась в більше систематичний і гармонійний спосіб.

¹⁰ В послуженстві до приказів Господаря, робітники були скликані разом через Ісуса Христа, Слугу. Вони були скликані на найбільше живу конвенцію Божих людей як яку коли хто бачив у теперішній часі. Ця конвенція відбулась в Колумбус, Огайо, в липню, 1931 році. Божі люди були зібрані там не знаючи, розуміється, що мало відбутись там, але вони вірували, що Господь мав якісь спеціальні благословенства для тих, що люблять Його і котрі служили Йому радісно. Господь скликав робітників разом, щобі рішити як вони розуміли умовини їх угоди з Єговою о царство і чи вони були задоволені й вдячні за їх привілей у службі, і чи вони були задоволені з провізії зробленої для них. Господь установив конвенцію і безсумніву ужив своїх ангелів, щобі вони скликали робітників разом. Многі робітники у винограднику, розуміється, були змуш. ні остатися в їх домі, але й вони мали участь у конве. ції, бо що там взяло місце, се було передано й иншим по цілім світі. Газетка *Пісаниць*, що була видана протягом конвенції, дала загальний погляд роботи організації у кожній частині землі і також загальні чинности конвенції, що було розіслано по всіх частях землі де лише покликані люди Єговою були уживані як Його свідки. Се було загальне зібрання робітників у винограднику Єгови.

²⁰ Приповідь показує, що плата робітникам мусіла бути дана коли вони ще були на землі, а не коли вони прийдуть до кінця своєї подорожж і пійдуть до неба. У небі вже не буде нарікання, а в приповіді показано, що підчас виплати декотрі миркали й нарікали. Ця плата не могла бути із матеріяльних земних річей, як на примір, гроші або домі або що має силу купити матеріяльні річі на землі. Се була духовна нагорода, котра мала дивну вартість для тих, що були в угоді з Єговою, і котра то заплата може бути приписана до їх рахунку на землі як маючи участь в оправданню імя Єгови. На тій конвенції, 26. липня, 1931 року, було внесено й ухвалено, і опісля передано й ухвалено через збори Єговових людей по цілім світі, резолюція, котра тепер видається бути творцем-епохи в історії церкви. Безсумніву Господь ужив своїх ангелів і кермував приготуванням і представленням тієї резолюції, і всі, що мали духа Господнього радо прийняли її умовини. Та резолюція, принята серед найбільшого інтуїзму для царства, між иншими річами містить ці слова:

ЩО, будучи куплені дорогоцінною кров'ю Ісуса Христа нашого Господа й Відкупителя, оправдані й народжені Богом Єговою й покликані до Його царства, ми без жадного сумніву заявляємо наше цілковите підданство і посвяту до Бога Єгови й Його царства; що ми є слуги Бога Єгови котрих припоручено виконувати роботу в Його імя, і, в послушенстві до Його приказів, керувати свідченням Ісуса Христа, і повідомити людей, що Єгова є правдивий і Всемогутній Бог; для того ми радісно обіцяємо й беремо імя, котре уста Господа Бога виконали, і ми бажаємо бути звані й кликані імям, а іменно, свідки Єгови. — *Вартова Башта*, 1931, стор. 273, англ. вид. <<<

²¹ Жадне сотворіння у світі не може отримати більшої плати чим отримати імя із уст Бога Є-

гови, котре то імя показує близьку й довірочну зв'язь між Єговою і Його вірними людьми. Ніколи перед тим Він не дав такої плати своїм сотворінням, і ніколи Він не дасть її иншим лише вірним послідователям Ісуса Христа. Сим вірним робітникам у своїм винограднику Він дасть нове імя і до них Він каже: "Я Єгова; се імя моє, і не поступлюсь славою моєю кому иншому." — *Іса. 42: 8, А.П.В.*

²² Ось так Його люди є названі Його імям і оружені й послані від того часу як урядові представителі Господа Бога й яко Його свідки, щобі оголосити, що Єгова є єдиний правдивий Бог, що Його Син Ісус Христос є Царем, і що царство прийшло й є єдиною надією для роду людського. До таких Єгова каже: "Ви свідки у мене, що я — Бог." (*Іса. 43: 12*) Тоді Сион був збудований, Його діти народилися, і шатро його побільшилось. Естер і Рут кляса була введена в громаду Єговових людей як члени Його служби кляси, і тоді прийшов час коли всі ці вірні робітники мали бути відкриті як "люде прибрані" Бога Єгови. Згідно із сим заключенням пророк Єгови писав: "Не вмовкну я ради Сиона, не втихну задля Єрусалиму, аж докиль, як світло, заблิสне справедливність його, а спасення його — як горючий світильник. І побачать народи справедливність твою й усі царі — славу твою, і дадуть тобі нове імя, яке уста Господні наречуть." — *Іса. 62: 1, 2.*

²³ Се пророцтво відносно нового імя не могло відноситися до часу коли вірні будуть забрані до неба, але мусіло сповнитися підчас побуту вірних на землі як представителі Єгови й Його царства. Народи землі не будуть могли бачити чести якою Єгова обдарить своїх свідків по забранню їх з землі до неба; а се пророцтво показує, що на сих свідків гляділи народи землі. Сі робітники не були послані на поле працювати, щобі дістати робітників до неба, але щобі доказати їм і приготувати їх для спеціальної служби Єгови в проголошенню Його імя. Люди різних народностей землі мусять знати, що Єгова є Бог, і що Він має людей на землі, котрі є вірні й правдиві Йому і котрі затримують свою невинність взглядом Нього. Божий замір знищити народи з котрих складається організація Сатани, мусить бути оголошений. Він поклав на своїх вірних нове імя й їм дано честь йти й оголошувати присуди Єгови ним вони будуть виконані. Ніхто не бажає імя яке Він дав своїм свідкам, хиба що він любить Бога. Інші соромляться носити імя Всевишнього. Се можна доказати фактом, що ті, що радуються бути звані як свідки Єгови, є предметом наружн. й погорди через тих, що вдають за послідователів Христа, але в дійсності ними не є. Ісус Христос, яко "слуга" Єгови, виплачує нагороду й визнає їх перед Єговою, котрі не соромляться називатися Його імям. "Хто бо посоромить ся мене й моїх слівес, того и Син чоловічий посоромить ся, як прийде в славі своїй, і Отця, святих ангелів" (*Луки 9: 26*) Лише ті, що люблять владителя виноградника будуть цілковито задоволені отриманню платою

...отримавши її. Такі радісно взяли... й несуть овочі царства иншим... для Його ймя.

Час виплати робітникам, котрі працювали... винограднику, сі робітники автоматично роз... на дві групи: одна група або громада... була радісна, а друга група або громада, що... микала й микала. При виплаті платні ро... ботникам, було відкрито хто був самолюбний, а... хто несамолюбний, і сих несамолюбних Господі

дальше уживає для свого ймя, щоби люди зем... лі могли бачити, що Він має свідки, котрі затри... мають їх невинність взглядом Нього. Покликан... ня робітників в сім назначенім часі й виплатення... їм їх нагороди, зазначає час спеціальної проби... на всіх тих, що відповіли на поклик до царства... і котрі були послані працювати до виноградника;... і се заключення є вповні попере Писанням і... фактами які наступлять.

(Дальше буде)

ЙОГО ЙМЯ

[Переложено з англ. Башти з 15. марта, 1934]

"Господи, імя твоє вічне; Господи, пам'ять твою з роду в рід." — Пс. 135: 13.

Часть 2

НАЙВАЖЛИВІША ціль задля котрої Єгова ви... слав Мойсея до Єгипту була та, щоби єги... птями володарям і людям дати доказ, що Він... є Всевишнім. Найважливіша ціль задля котрої... Він послав Ісуса, позатипічного Мойсея, на землю... в першій і другій Його приході є та, щоби по... ставити доказ перед сотворіннями світа, що Є... гова—Всемогутний, і що нема подібного Йому. Се Він робить задля свого власного ймя, щоби... всі знали, що життя й приналежні до нього бла... гословенства походять від Бога, і лише від Ньо... го. Се заключення можна доказати Його сло... вами до Мойсея, "відати муть Єгиптяне, що я... [Єгова]." (2 Мойс. 7: 5) Се також доказано... словами Ісуса: "Се ж життя вічне в тому, щоб... знали Тебе, єдиного справдішного Бога, та кого... послав єси, Ісуса Христа." (Йоана 17: 3) Мойсей... був знарядом Єгови в Єгипті, щоби представити... є, свідчення перед людьми. Ісус Христос є Його... знаряд або "рука" через котрого Єгова пред... ставляє докази перед цілим світом.

Позаяк божественна ціль є, щоби принести... знання до дому сотворіння котрі очікують о... правдання Його ймя, і се Він доконав в Єгипті... через поразу, так ми тепер бачимо, що позати... пічні поразу в сповненню прообразу складають... ся із певних средств, щоби принести людям сві... ге знання, що Єгова—Бог, що Його царство... прийшло, і що прийшов час коли гнобляча сила... мусить устопитися й люди будуть визволені; от... же Сатана мусить відпустити їх або потерпіти... цілковите знищення. Все се Єгова робить ради... свого власного ймя; отже все що сталося в Єгип... ті були й є спомином для імени Бога Єгови. Вер... шок сих пораз на Єгипет прийшов у заколен... ню пасхального агня, що було прообразом на... смерть Ісуса Христа, і Його вірних послідовате... лів по Його смерті, через обходження свята... Спомину, сим чином показують смерть нашого... Господа, котрий є Оправдателем Єгового ймя. Зараз по сих десятих поразках наступило зни... щення Фараонові армії, що представляло, що... зараз по сповненню позатипічних пораз мусить... прийти знищення організації Сатани в Армаге... доні.

Застановлення над позатипічним сповнен... ням пораз, не можемо порівнювати свідків Єгови... до жаб або до яких инших звірят, що приносять... горе для людства. Ті жабі прийшли яко поразу... на Єгипет по вживанню божественної сили й вла... сти Мойсейом і Ароном. Те лихо або клопоти... на позатипічний Єгипет прийшли із причини... проголошення божественної вістки, котра то... вість правди приносить знання до дому сотво... ріння організації Сатани, і котре то знання спри... чиняє горе й тягар для тих, що належать до тієї... організації. Викуплення й визволення Ізраїльтян... з Єгипту було лише случаем до оправдання йме... ни Єгови. Подібно і викуплення й визволення... роду людського, головню визволення церкви,... случилися для оправдання імени Єгови. Однак... таке викуплення й визволення—се доказ що Є... гова має право в тім великім питанню визову. Застановляючись над позатипічним сповненням... пораз над Єгиптом, то здається ясным є, що ми... мусимо пам'ятати всякого часу, що оправдання... ймя Єгови є найважливішою річю, щоби ми мо... гли оцінити правду відносно того ж. Навівши сі... поразу на Єгипет перед знищенням первенців і... знищенням Фараонові армії, Єгова дав досить... нагоди Фараонові піддатися Його домаганням... і увільнити нарід Його або затвердити своє се... рце й бути знищеним. Так річ маєтись і з позати... пічним сповненням сих пораз. Єгова дає пові... домлення й остерогу організації Сатани й дає... досить нагоди Сатані й його агентам щоби вони... добровільно піддалися волі Єгови або потерпіли... цілковите знищення. Тут дальше застачивимось... над сими поразками.

ПОРАЗА ТРЕТА

"Трета поразу на Єгипет складалась з вошей. "І рече Господь Мойсейові: Промов Аронові: Протягни жезло твоє, та вдар у порох землі, і зробиться він комарами [вошами, англ. перек.] по всій Єгипетській землі. І вчинили так, і прот... стяг Арон руку свою з жезлом своїм і вдарив у порох землі, і напали комарі [воши] на людей і на скотину; увесь порох земляний узявся кома... рами [вошами] по всій Єгипетській землі." (2

Мойс. 8:16, 17) Воши співтоваришать з брудом і знаходяться на сотворіннях з нечистими звичаями. Коринь слова з котрого походить слово "воши" значить "щипати"; отже згадані тут воши були щипці котрі вельми докучали й разили Єгиптянів або кого иншого кого вони кусали. Мойсейові дано розказ, щоби він приказав Аронові простягнути його палицю і вдарити порох землі, сим показуючи, що се божественна сила й власть дана Христові а через Нього останкові на землі, щоби спричинити прихід сих позатипічних щипців на світ котрі й становить організацію Сатани. Ті щипці символічно представляють те, що становить наслідок із вістки правди яку доручують свідки Єгови і що вельми докучає, разить і щипає або кусає нечисту організацію Сатани, а головню урядових членів її.

Видима часть організації Сатани, а головню так зване "Християнство",—се нечиста й огидна річ і відповідне мешкання для вошей. Воно гіпокритично признає себе по стороні Господа, але відійсно є частью лукавої організації Сатани. Ірод Агрипа Перший, котрий був Якова й ув'язнив Петра, удавав за представителя Божого, однак був знярядом Сатани. Написано є, що він умер від гидкої або вошивої хвороби. "Призначеного ж дня Ірод, одігшись у царські шати і сівши на престолі, промовляв до них: Народ же покликуюв: Голос Бога, а не чоловіка! Зараз же поразив його ангел Господень за те, що не віддав слави Богу; і з'їли його черви [воши], і умер."—Діян. 12:21-23.

Арон ужив палиці Мойсея й вдарив нею "порох землі". Той порох був символом земної, людської, видимої части організації Сатани а головню "Християнства" тому що ся часть є гіпокритична до найвишого степення. Позатипічний слуга Великого Мойсея, Ісуса Христа, котрим є Божий останок на землі властю наданою їм Ісусом Христом, несуть і дають свідоцтво котре разить "Християнство" і заявляє, що воно [те "Християнство"] не від Бога ані Христа, але що воно—нечисте, брудне, і гидке в очах Бога, і страшенно занищене вошима-агентами Сатани котрі є щипцями тіла й сисуні крові-життя людського. Сі воши принесли людям великі терпіння, смуток і смерть. Вість правди доручена свідками Єгови видимої організації Сатани оголошуючи сю організацію вошивою ображує честь "Християнства" й разить та докучає тій організації. Ось так свідки Єгови є ужиті Ним, щоби зіслати порази на організацію Сатани відкриваючи її дволичність і гіпокритство головних, видимих управителів її.

Се було в 1921 році, що Вартова Башта, з Господньої ласки, зачала звертати увагу на видиму часть організації Сатани і що вона складається з торговельного, політичного й релігійного елементу—звірської влади на людях, і котра вельми є брудна. Від того часу свідки Єгови заперестанно й згідно оголошують сю вість людям, відкриваючи гіпокритичне лицемерство а головню "вошивий стан" "Християнства" й організації Сатани взагалі. Відлучившись цілковито від "Християнства" і відмовившись мати яку будь-

спільність із ним, або дотикнутися до нечистої, вошивої, лазучої річи, вірний останок свідків Єгови додає сили сій поразоючій вістці. Трета пораза впала на старинних Ізраїльтянів як і на Єгиптянів; що значить, щоби Християнин міг бути приятним і угодним Господеві, він мусить бути відділений від світа й чистий; отже очищення Божої святині є заключене й включає осушення "вибраних старших" як паразитів, що мусить взяти місце нм Божою організація очиститься цілковито. "Йдіте ж ійдіте, виходіте із відти; не торкайтесь нечистого; виходіте із посеред него, очистіть себе, ви, що носите посуду Господній!" (Іса. 52:11) "Тим же вийдіть із між них, і відлучіть ся, глаголе Господь, і до нечистого не при торкайтесь; і я прийму вас, і буду вас за отця, а ви будете мені за синів і дочок, глаголе Господь Вседержитель." (2 Кор. 6:17, 18) Ся божественна вість розголошена широко по "Християнстві" була для диявольської організації наче кусаючими вошами, вельми вразливою й докучливою головню для духовенства й для визначних з їх отар, включаючи торговельних і політичних великанів.

Фараонові агенти (Яний та Ямврій), кляса противників Божих, не могли витворити вошей і мусили признати се їх голові, Фараонові: "Се палиць Божий." (2 Мойс. 8:19) Новочасні противники бачуть себе яко нечистих і що посвячені Єгови є чисті й нічого не можна знайти проти них хіба їх посвячення Єгови. Відділившись від "Християнства" і цілковито посвятившись Господеві, останок представлений як порох організації Бога, означуючи земну власть її і котра в Божім часі буде очищена. (Дан. 8:14) Єгова є ласкавий до Сиона, себто, видимих членів своєї організації і показав свою ласку через очищення їх; і його слуги радуються вірними членами Його організації. "Ти встанеш змилосердишся над Сионом; час бо вже, помилувати їх, прийшов бо визначений час. Твої бо слуги полюбили каміння його, і жаль їм розвалив його." (Пс. 102:13, 14) Сей порох землі не є вошивий але чистий з ласки Господа Бога. Єгова заявив, що нечиста організація Сатани згине як вош. "Підніміте очі ваші на небо в горі, гляньте на землю вниз; ось, небеса поникнуть, як дим, і земля—мов стара одежина, і ті, що живуть на ній, погинуть в такий самий спосіб [з Еврейського, як вош], а спасення мое з віку в вік пробувати ме, й справедливість моя не зникне." (Іса. 51:6, *анг. перек.*) Ся пораза ще дальше спочиває на організації Сатани, і він і його агенти дальше затверджують їх серця.—2 Мойс. 8:19.

ПОРАЗА ЧЕТВЕРТА

Се є гідне ваги, що Ізраїльтяни, з початком четвертої порази, були охоронені й сім останних пораз упали лише на Єгиптянів. Се указувало б на цілковите відділення Єгового вірного останка від світа. Четверта пораза складалась із великого роя песячих мух (з різних *крилатих звірів*, гляди з боку *анг. Біблії*), що прийшли на Єгипет. (2 Мойс. 8:21) Щоби запевнитч Божих вірних людей, що Єгова був з ними, і щоби Його

люди могли знати, що Єгова—Бог і дає ласку тим, що служать Йому. Єгова сказав до Мойсея: "І відріжню того дня Гозен землю, що на їй осілилися люди мої тим, що не буде там псаєчих мух, щоб зрозумів ти, що я Господь серед землі. І покажу розлуку між моїми людьми й твоїми людьми. Завтра ж буде знамення се." (2 Мойс. 8: 22, 23). Тоді Мойсей доручив Фараонові ще інше повідомлення остороги, домагаючись щоб він укріпив Божих вибраних людей щоб вони поклонилися Йому. "І сотворив так Господь. І полетіли страшні рої псаєчих мух у палати Фараонові, і в будинки дворян його, і в усю Єгипетську землю. І покусувалась уся земля від псаєчих мух." (2 Мойс. 8: 24). "Допустив на них собі мух, щоб кусали їх."—Пс. 78: 45; 105: 31.

З цього ті мухи склалися, що прийшли на Єгиптян, не можна дізнатися напевно, позаяк слово "мухи" яке знаходиться в *Уповажненій Версії* є заступлене іншими словами, як се виглядає в другій версії. Слово "рої" в сім тексті походить з Єврейського слова, що значить "мішати-ся, ганяювати, і дати запоруку яко в заміну". Цей вираз добре пасує до роїв мух котрі мішаються одні з другими в великій числі, а головню в східних краях і недалеко них, і вони приносять всьому заразу людям. "Мертві мухи [з Єврейського, зебу] псують запах пахучої масті." (Еккл. 10: 1). Слово *зебу* походить з Єврейського кореня, що означає "перелетіти". "Баалзебу", після св. Письма значить "господь перелетів; на бік-ступцюий; великий переступник", т. є самий Сатана, і котрий то вираз відноситься до всіх, що добровільно ділають після волі Сатани. Цілий світ, або позатиписний Єгипет, лежить під Сатаню лукавим. (1 Йоана 5: 19, Діал.) Світ був страшенно заражений сими мухами, себто так сказати, Сатаною й його численними видимими й невидимими агентами, від коли Господь прийшов до храму в 1918 році.—Одр. 12: 12.

"Господь Ісус Христос явившись в храмі в 1918 році зібрав до себе вірних і помазав їх і підсилав їх з своєю вісткою правди котра мала бути дивна яко свідчення, і котра то вість була й є великою заразою для організації Сатани на землі. В тій вісті було заявлено і далше заявляється, головню для "Християнства", правду відносно що становить "висші влади". Перед тим люди, включаючи і послідователів Христа, розуміли й вірували, що "висші влади" згадані в Писанню склалися з видимих володарів сього світа. Господь просвітив своїх людей, і з Його ласки вони тепер ясно бачуть і заявляють світові, що вираз "висші влади" відноситься до Єгови і Ісуса Христа і що світ служить Дияволу, і що великий інтерес, політичний й релігійний елемент, спільно, управляють і домагаються послушності від людей, і що вони не є тими "висшими властями", але що в дійсності вони є агентами Сатани й противниками Бога Єгови. Далше Йога свідки заявляють, що Єгова ніяким чином не відвічальний за ці горя, що прийшли на людей в сих останніх днях, але що се Сатана й його агенти спричинили ці горя й клопоти людям, і від всі люди що тримаються організації Сатани є

покусані й заколочені сими плямами й кровожадними науками лихих володарів сього світа, включаючи самого Сатану. Свідки Єгови тепер проголошують, сі правди і ся вість відкриває рани й вкущення Сатани й його організації, і разить головних володарів і їх союзників і поплечників. Вірний останок Єгови служить правдивим "висшим властям", Богу і Ісусу Христу, й відмовляються бути послушні котрій будь організації Сатани. В послушенстві до Божих приказів свідки Єгови йдуть по краю проповідуючи євангелію Його царства, котра то вість вельми разить товпу Сатани і кусає їх і разить їх наче численні мухи. Володарі в "Християнстві" називають себе представителями Бога, і, если би вони були чесні, вони радо виталиб свідків Єгови; але, місто сього, вони відкидають питання представлених свідками Господніми і заявляють свідків Єгови що вони є гандлерами й перекупчиками, а не проповідниками євангелії. Володарі сього лукавого світа заявляють що вони не противляться служенню Богу після свого власного поняття, але опрокидають свідків Єгови і оминають головню точку питання, заявляючи що вони займаються торгівлею місто проповідування євангелії. Правда так разить їх, що вони мусять знайти якийсь ніби похвальний спосіб спротивитися їй.

Ті мухи так вельми докучали Єгиптянам, що "покликав Фараон Мойсея та Арона та й промовив: Ідіте принесіте жертву Господу, Богу вашому, в землі сій." (2 Мойс. 8: 25). Інакше сказати, Фараон вже хотів, щоби Ізраїльтяни поклонилися Богу, але що вони мусяли се робити після вирозуміння Єгиптян і в присутності Єгиптян. Так і тепер позатиписні Єгиптяни, представителі Сатани на землі, кажуть до свідків Єгови: "Ми не маємо нічого проти вашого поклонення вашому Богу, але робіть се в церковних будинках ("в сій землі") як і інші чинять, і перестаньте нашим людям йдучи від дому до дому." Мойсей сказав Фараонові, що для Ізраїльтян приносити жертву перед Єгиптянами булоб гідотою в очах Бога. Так і тепер останок Єгови відповідає новочасним Єгиптянам: "Ми мусямо слухати Бога а не чоловіка; ми будемо поступати після Його приказів і будемо послушні висшим властям." *Вартова Башта* з червня 1929 року, подала перший раз правду про "висші влади", і тоді мухи зачали кусати товпу Сатани, тому що правда відкрила сю лукаву організацію. Як Єгова відділив землю Гозен від Єгиптян в котрій замешкували Ізраїльтяни, так Бог очищує своїх людей і відділює їх від організації Сатани, показуючи їм правду що становить висші влади. Єгова заявив: "І відріжню того дня Гозен землю, що на їй осілилися люди мої тим, що не буде там псаєчих мух, щоб зрозумів ти, що я Господь серед землі." (2 Мойс. 8: 22). Коли та поразя прийшла на Єгиптян, то на Божий нарі! Ізраїльтяни, ті рої мух не прийшли. Так і тепер Єгова очищує своїх людей котрих Він вживає як своїх свідків і тих мух нема між ними. Вони є у

(Продовження на сторони 32)